COURRIER D'AMSTERDAM.

N°. 303.

LUNDI, le 28 Octobre 1811.

INTÉRIEUR.

AIX-LA-CHAPELLE, *le* 19 *Octobre.*

ARRIVÉE de S. M. L'EMPEREUR est officiellement annoncée à Dusseldorf. Quoiqu'on ignore jusqu'à présent sur quel ...se portera ensuite S. M., le desir ardent que les habitans de ...oër ont de la posséder, leur en a fait naître l'espérance. Par-tout éclatent déjà parmi eux le zèle et l'enthousiasme. Des gardes-d'honneur s'organisent avec célérité à Clèves, ..., Créveld, Cologne, Aix-la-Chapelle. Des arcs de triomphe, des inscriptions, etc., se préparent dans tous les lieux où l'on peut croire que passera ce monarque adoré.

(*Gazette de France.*)

PARIS, *le* 23 *Octobre.*

DÉCRETS IMPÉRIAUX.

Droits de 25 frans sur chaque prestation de serment des avocats reçus à la cour impériale de Paris.

ANVERS, le 3 octobre 1811.

NAPOLÉON, EMPEREUR DES FRANÇAIS, ROI D'ITALIE, PROTECTEUR DE LA CONFÉDÉRATION DU RHIN, MÉDIATEUR DE LA CONFÉDÉRATION SUISSE, etc., etc., etc.;

Sur le rapport de notre grand-juge ministre de la justice,

Notre conseil-d'état entendu;

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Art. 1er. A compter de la publication de notre présent décret, il sera perçu un droit de 25 francs sur chaque prest tion de serment des avocats qui seront reçus à notre cour impériale de Paris.

2. Le produit de ce droit sera specialement affecté 1° aux dépenses de la bibliothèque des avocats et du bureau de consultation gratuite; 2° aux secours que l'ordre des avocats jugera convenable d'accorder à d'anciens confrères qui seraient dans le besoin, ainsi qu'à leurs veuves et orphelins.

3. La perception ci-dessus ordonnée sera faite par le greffier-en-chef de notre cour impériale, qui en remettra le produit au trésorier de l'ordre des avocats.

4. Notre grand-juge ministre de la justice est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bullitin des lois.

(*signé,*) NAPOLÉON.

Par L'EMPEREUR,

Le ministre secrétaire-d'état,

(*signé,*) Le comte DARU.

S. M., sur le rapport de son ministre de l'intérieur, et après avoir entendu son conseil-d'état, a rendu, le 3 octobre 1811, à Anvers, un décret portant qu'à compter du jour de la publication dudit décret, l'entrée du fil de laiton poli dans l'Empire, est prohibée, et que le droit de 24 fr. par quintal métrique sur le fil de laiton noir est maintenu.

Par décret rendu à Utrecht, le 8 octobre 1811, S. M. a nommé président de chambre en la Cour impériale de Paris, en remplacement de *M. Chabrol*, appelé à d'autres fonctions, M. *Faget de Baune*, ancien avocat-général au parlement de Pau.

(*Moniteur.*)

On écrit de Londres en date du 16 de ce mois que dans le cas où une tentative serait faite sur Jersey et Guernesey, des mesures de précaution ont été prises relativement à Portsmouth et Plymouth. Le gouvernement a résolu de diminuer la prodigieuse quantité de prisonniers français qui ont été successivement entassés sur ces deux points principaux de nos établissemens maritimes; en conséquence, tous les bâtimens du Roi disponibles sont employés à transporter les prisonniers en Ecosse.

Tous les postes de signaux établis sur la côte pour observer les croiseurs ennemis ont été nouvellement inspectés par l'amiral *Browne.*

(*Journal de l'Empire.*)

Un exprès était arrivé le 15 octobre, à 10 heures du soir à Londres, avec la triste nouvelle que le Roi se trouvait très-mal. Les médecins ont été appellés sur-le-champ. On attend le resultat de leur délibération.

(*Gazette de France.*)

PAIEMENT DU SEMESTRE DE LA DETTE PUBLIQUE DE HOLLANDE ECHU LE 22 SEPTEMBRE 1811.

Le conseiller-d'état, chevalier de l'Empire, officier de la légion-d'honneur, intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande, porte à la connaissance de qu'il appartiendra que pour régulariser l'exécution du décret de S. M.

COURRIER VAN AMSTERDAM.

N°. 303.

MAANDAG, den 28 October 1811.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

AKEN, *den* 19 *October.*

DE aankomst van Z. M. DEN KEIZER is te Dusseldorp officiëel aangekondigd geworden. Alhoewel men tot heden niet weet, naar welken kant Z. M. zich daarna begeven zal, zoo heeft echter de levendige begeerte, welke de inwoners van de Roer koesteren, om hoogstdezelve te bezitten, bij hen de hoop daartoe doen ontstaan. Overal blinken reeds ijver en geestdrift bij hen uit. Te Kleef, Wezel, Kreveld, Keulen en Aken wordt met spoed eene garde-d'honneur opgerigt. Triumfboogen, opschriften, enz., worden op alle plaatsen gereed gemaakt, alwaar men gissen kan, dat die aangebeden Monarch zal doortrekken.

(*Gazette de France.*)

PARYS, *den* 23 *October.*

KEIZERLIJKE DECRETEN.

Regt van 25 franken op iedere beëediging van de advokaten, die bij het keizerlijk geregtshof te Parys, zullen worden geadmitteerd.

ANTWERPEN, den 3 october 1811.

NAPOLEON, KEIZER DER FRANSCHEN, KONING VAN ITALIE, BESCHERMER VAN HET RIJNVERBOND, BEMIDDELAAR VAN HET ZWITSERSCH BONDGENOOTSCHAP, enz., enz., enz.;

Op het rapport van onzen grootregter minister van justitie;

Onzen staatsraad gehoord;

Hebben wij gedecreteerd en decreteren, hetgeen volgt:

Art. 1. Te rekenen van de publicatie van het tegenwoordig decreet, zal er een regt geheven worden van 25 francs op iedere beëdiging der advokaten, welke bij ons keizerlijk geregtshof te Parijs worden geadmitteerd.

2. De opbrengst van dat regt zal bijzonder geaffecteerd worden: 1°. voor de onkosten der boekerij van de advokaten, en voor die van het bureau van advijsgeving om niet; 2°. voor onderstand welke de orde der advokaten noodig zal oordeelen, aan gewezen ambtgenooten toe te staan, die in eenen behoeftigen staat mogten zijn, zoo als ook aan derzelver weduwen en wezen.

3. De hier boven gelaste inning zal geschieden door den griffier-en-chef van ons keizerlijk geregtshof, die den opbrengst daarvan aan den thesaurier van de orde der advokaten zal ter hand stellen.

4. Onze groot-regter minister van justitie is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet, dat in het bulletin der wetten zal worden geplaatst.

(*geteekend,*) NAPOLEON.

Van wege den KEIZER,

De minister secretaris van staat,

(*geteekend,*) De graaf DARU.

Z. M. heeft, op rapport van hoogstdeszelfs minsiter van binnenlandsche zaken en na deszelfs staatsraad te hebben gehoord, den 3den october 1811, te Antwerpen, een decreet genomen, houdende, dat, te rekenen van den dag der publicatie van gezegd decreet, de invoer van geslepen koperdraad in het Rijk verboden is, en dat het regt van 24 franken op het metrisch quintaal ongeslepen koperdraad wordt in stand gehouden.

Bij decreet, gegeven te Utrecht, den 8sten october 1811, heeft Z. M. tot president van eene der kamers bij het keizerlijk geregtshof te Parys benoemd den heer *Faget de Baure*, oud-advocaat-generaal bij het parlement van Pau, en zulks in plaats van den heer *Chabrol*, die tot andere functien is geroepen.

(*Moniteur.*)

Men schrijft uit Londen, onder dagteekening van den 16den dezer maand, dat, in gevalle eene onderneming tegen Jersey of Guernesey mogt plaats hebben, er maatregelen van voorzorg deswegens te Portsmouth en Plymouth genomen zijn. Het gouvernement heeft besloten, het groot aantal fransche gevangenen, die achtervolgelijk op de twee voornaamste punten van onze maritime etablissementen opgehoopt zijn, te verminderen; dienvolgens zijn alle de Konings-schepen, waarover beschikt kon worden, gebruikt, om deze gevangenen naar Schotland over te voeren.

Alle de sein-posten, welke op de kust opgerigt zijn, ten einde de vijandelijke kruisers gade te slaan, zijn op nieuw door den admiraal *Browne* geïnspecteerd geworden.

(*Journal de l'Empire.*)

Een postbode is, den 15den october, ten tien uren des avonds, te Londen aangekomen, met de droevige tijding, dat de Koning zich zeer erg bevond. De geneesheeren zijn dadelijk geroepen geworden. Men verwacht den uitslag hunner raadpleging.

(*Gazette de France.*)

BETALING DER RENTEN VAN DE PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND, OVER HET SEMESTRE, VERSCHENEN GEWEEST 22 SEPTEMBER 1811.

De staatsraad, ridder van het Rijk, officier van het legioen van eer, intendant generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, brengt, bij deze, ter-kennisse van allen dien het aangaat, dat, ter executie van het decreet van Z. M. DEN KEIZER

Impériale et Royale en date du 10 d'octobre 1811, qui détermine le mode du payement des rentes de la dette publique de Hollande, pour le semestre échu le 22 septembre 1811, il a de concert avec le maître-des-requêtes directeur du grand livre de la dette publique de Hollande, arrêté les dispositions suivantes:

1°. Les receveurs-généraux chargés du paiement des rentes à Amsterdam, la Haye, Rotterdam, Dordt, Leyde, Alkmaar, Leeuwarde, Utrecht, Arnhem, Groningue, Zwolle, Deventer, Assen, Aurich, Middelbourg, Bois-le-Duc et Nimègue commenceront le lundi 28 de ce mois à délivrer des certificats afin d'obtenir le paiement en numeraire du semestre échu le 22 septembre 1811, et ce pour toutes les parties de la dette non convertie, encore affectées sur leur bureau, qui ont été comprises dans l'apurement ordonné jusqu'au 22 mars 1811, et dont l'inscription au grand livre n'était pas faite au 21 septembre 1811.

2°. Le réceveur-général à Amsterdam sera en outre chargé de délivrer des certificats pour la dette convertie, et commencera le lundi 28 de ce mois l'émission de certificats, afin d'obtenir le paiement en numeraire du semestre échu le 22 septembre 1811, pour les parties de la dette convertie de $2\frac{1}{2}$ et 3 pour cent de rente, qui sont déjà appelées pour l'inscription au grand livre, mais qui n'y étaient pas encore inscrites au 21 de septembre dernier.

3°. La délivrance des certificats aura lieu sur la présentation des titres de créance, et y sera notée.

4°. L'émission de certificats pour rentes de capitaux, déjà inscrits au grand-livre de Hollande à l'époque de la cloture du 21 septembre dernier, se fera à la direction du grand-livre de la dette publique.

5°. Cette émission commencera après l'ouverture dudit grand-livre et aussitôt que les soldes de compte auront été relevés et trouvés d'accord.

6°. Afin que personne n'ait à se plaindre d'aucune préférence dans les paiemens, l'ordre dans lequel les certificats seront délivrés à la direction du grand-livre, sera réglé par la voie du sort, dont le tirage se fera, d'abord sur chacune des six espèces de dette consolidée déjà inscrites, et ensuite séparément sur chaque lettre de la dette à $2\frac{1}{2}$ pourcent, et à 3 pourcent, en présence du conseiller-d'état, intendant-général, et du maître-des-requêtes directeur du grand-livre de la dette publique.

7°. Il sera ultérieurement donné au public connaissance du résultat de ce tirage et des dispositions qui seront ensuite prises à l'égard de l'époque et du mode de la délivrance des certificats pour les capitaux inscrits.

8°. Les porteurs de certificats devront les présenter au bureau du payeur des dépenses diverses à Amsterdam pour obtenir leur paiement en numeraire.

Cette présentation ne pourra cependant avoir lieu que dans la deuxième semaine après celle où les certificats auront été délivrés, tems auquel seulement ledit payeur pourra être muni des listes hebdomadaires de certificats émis, prescrites par l'art. 6 du décret impérial susmentionné.

9°. Pour la remise de chaque masse de certificats on devra veiller à ce que ceux délivrés par un seul et même receveur-général ou par la direction du grand-livre soient régulièrement placés ensemble, le plus faible numéro étant au-dessus: on devra joindre à chaque masse un bordereau désignant par qui les certificats auront été délivrés, le numéro et le montant de chacun, et le montant total régulièrement additionné.

10°. Les certificats devront être signés pour acquit par le dernier porteur auquel s'en fera le paiement.

Amsterdam, le 19 octobre 1811. *Le conseiller-d'état intendant-général,*
GOGEL.

MÉLANGES.

Notice sur les Mingréliens, tirée des Voyages du chevalier Chardin *en Perse et autres lieux de l'Orient.*

Les Mingréliens ont été favorisés de la nature, du côte des agrémens physiques: les hommes sont bien faits et les femmes très-belles. Celles de qualité ont toutes quelque trait et quelque grace qui charment. » J'en ai vu, dit *Chardin*, de merveilleusement bien faites, l'air majestueux, le visage et la » taille admirables, elles ont, outre cela, un regard engageant » qui caresse tous ceux qui les regardent et semble leur de- » mander de l'amour." Les moins belles et les plus âgées se fardent groissièrement et se peignent tout le visage; les autres se contentent de se peindre les sourcils. Elles se parent avec beaucoup d'élégance et de goût, et portent toutes un voile qui ne leur couvre que le dessus et le derriere de la tête. Leur aspect est naturellement vif et subtil; prodigues de complimens et de cérémonies, elles montrent beaucoup de politesse; mais elles sont du reste, les plus méchantes femmes de la terre; fières, superbes, perfides, fourbes, cruelles, impudiques. Il n'y a point de méchancetés qu'elles ne mettent en œuvre pour se faire des amans, pour les conserver, ou pour les perdre quand elles n'en sont plus éprises.

Les hommes ont les mêmes vices. Ils sont tous élevés au larcin; ils l'étudient et en font leur état. Plus les vols qu'ils commettent sont nombreux et considérables, plus ils donnent de considération à ceux qui les commettent. Chez eux, l'as-

en Koning, in dato 10 october 1811, waarbij geregeld ... van voldoening der renten van de publieke schuld over het semester, verschenen den 22sten september ... hem intendant-generaal, en den rekwestmeester directeur ... grootboek der publieke schuld van Holland, gemaakt ... volgende bepalingen:

Art. 1. De ontvangers-generaal, belast met de ... te Amsterdam, in den Haag, te Rotterdam, te D... Leiden, te Alkmaar, te Leeuwarden, te Utrecht, ... te Groningen, te Zwolle, te Deventer, te Assen, te ... Middelburg, in den Bosch en te Nijmegen, zullen, ... den 28sten october aanstaanden, een' aanvang maken met ... van certificaten, ter bekoming van betaling in gereed ... renten over het semester, verschenen den 22sten septe... van alle zoodanige ten hunnen kantore alnog ged... gedeelten der ongeconverteerde schuld, welke in de ge... aanzuivering van renten tot 22 maart 1811 zijn begrep... en op den 21sten september 1811 in het grootboek nie... geschreven.

2. De ontvanger-generaal te Amsterdam zal daar... last zijn met de uitgifte der certificaten voor de gec... schuld, en op maandag den 28sten october aanstaanden ... vang maken met de uitgifte der certificaten, ter bekom... taling in gereden gelde der renten over het semestre, ... den 22sten september 1811, van de twee-en-een-half e... geconverteerde schuld, welke reeds ter inschrijving i... boek opgeroepen, doch op 21 september ll. in hetzelve ... schreven was.

3. De afgifte der certificaten zal geschieden op pro... effecten, en op dezelve worden genoteerd.

4. De afgifte der certificaten voor de renten der ... welke in het grootboek der publieke schuld, bij de s... hetzelve, op den 21sten september ll., waren ingesch... bij de directie van het grootboek der publieke schuld ...

5. Na de heropening van het grootboek, en zoodra ... der rekeningen opgenomen en accoord bevonden zullen ... een aanvang worden gemaakt met de uitgifte der certif... de renten der inschrijvingen, over het semestre, versc... 22sten september 1811.

6. Ten einde niemand zich te beklagen hebbe over ... rang van betaling, welke anderzins zoude kunnen plaat... zal de orde, waarnaar de afgifte der certificaten bij ... van het grootboek zal geschieden, worden bepaald bij ... doen, eerst over ieder der zes soorten van de gevestigd... welke reeds ingeschreven zijn, en vervolgens over ied... zoo der $2\frac{1}{2}$ als der 3 percents schuld afzonderlijk, ten ... van den staatsraad, intendant-generaal, en van den rek... ter directeur van het grootboek der publieke schuld.

7. Van den uitslag dezer loting mitsgaders van de ve... palingen, ten opzigte van den tijd en de wijze van a... certificaten voor de renten van ingeschreven kapitalen, ... aan het publiek worden kennis gegeven.

8. De houders der certificaten zullen dezelve ten kan... den payeur des depenses diverses te Amsterdam moeten ... teren, ter bekoming van betaling in gereed geld; doch niet ... dan in de tweede week na die, waarin dezelve uitgegeven ... wanneer de gezegde payeur eerst gemunieerd zal kunnen ... de in art. 6 van het bovengemeld keizerlijk decreet verm... kelijksche lijsten van uitgifte.

9. Bij de overgifte van iedere partij certificaten zul... gene, welke door een' en denzelfden ontvanger-generaal ... bij de directie van het grootboek uitgegeven zullen zijn, b... der moeten geplaatst worden, het laagste nommer boven ... zal daar bij moeten gevoegd worden eene notitie, inhoude... wien dezelve zijn uitgegeven, het nommer en bedrag v... certificaat en het geheel montant derzelve behoorlijk opge...

10. De certificaten zullen door den laatsten houder, ... dezelve worden betaald, moeten worden voldaan geteek...

Amsterdam, den 19den october 1811. *De staatsraad intendant-ge...*
GOGEL.

MENGELINGEN.

Iets, wegens de Mingreliers; getrokken uit de Re... den ridder Chardin *in Perzie en in andere stre... het Oosten.*

De Mingreliers zijn van de zijde der natuurlijke bevall... door de natuur begunstigd, de mannen zijn wel gemaakt ... vrouwen zeer schoon. Die, welke van eenig aanzien zij... ben allen eenen zekeren trek en eene zekere bevalligheid ... zeer bekoren. » Ik heb er gezien, zegt *Chardin*, die w... » baarlijk wel gemaakt waren, hebbende een majestueus a... » eene verwonderlijke gestalte en aangezigt; zij bezitten ... » dien een aanlokkelijk uitzigt, hetwelk een ieder, welke h... » ziet, vleit en hun liefde schijnt te vragen." De min... en bejaardste blanketten zich zeer lomp en beschilderen h... gezigt; de overigen vergenoegen zich, met de wenkbraau... beschilderen. Zij kleeden zich zeer prachtig en met sma... dragen allen een' sluijer, welke haar niet dan het bovenste ... achterste gedeelte van het hoofd bedekt. Haar uitzigt is ... natuur levendig en snedig; overbodig in pligtplegingen en ... tigheden zijnde, betonen zij iemand zeer veel beleefdheid; ... zijn overigens de boosaardigste vrouwen des geheelen aardbols ... hovaardig, trouwloos, schelmachtig, wreed en zonder scha... Er zijn geene boosheden zoo groot, welke zij niet plegen ... zich minnaars te bezorgen, om dezelve te behouden, of om de... kwijt te raken, wanneer zij er niet meer verliefd op zijn.

De mannen hebben dezelfde ondeugden. Zij worden alle ... den diefstal groot gebragt; zij bestuderen dezelve en maken er ... beroep van. Hoe talrijker en aanmerkelijker de diefstallen ... des te meer achting verkrijgen zij, die dezelve begaan. Bij

nat, le meurtre, le mensonge sont de belles actions dont le fait gloire; de même que le concubinage, l'adultère, la mie et l'inceste. L'on s'y enlève les femmes les uns aux s; on s'y marie sans scrupule avec ses plus proches pa- et chacun est libre d'entretenir autant de concubines le veut. Les maris y montrent peu de jalousie. Quand homme prend sa femme en flagrant délit, il a le droit contraindre le galant à payer un cochon, et ordinaire- t il ne prend pas d'autre vengeance. Le cochon se mange ux trois, et le repas fini, la querelle est tout-à-fait liée.

uand on reproche aux Mingréliens d'avoir plusieurs fem- et des concubines, ils répondent que c'est une bonne cou- e, parce que l'on engendre, disent-ils, beaucoup d'enfans l'on vend argent comptant, ou que l'on échange contre effets et des vivres. Ils soutiennent aussi que c'est com- tre un acte de charité que de tuer les enfans nouveau nés, nd on n'a pas le moyen de les nourrir, ou quand ils sont conformés; parce que l'on soustrait par là ces innocentes tures à une misere qui les rendrait malheureuses ou à des ffrances qui les feraient beaucoup languir.

Les nobles de la Mingrélie exercent le pouvoir le plus ab- lu sur la vie et les biens de leurs sujets, dont ils disposent leur gré selon leur caprice: hommes, femmes, enfans, tout en leur puissance. Leurs richesses se comptent par le re de paysans qui habitent leurs terres. Chacun de ci est obligé de fournir à son seigneur, une certaine tité de grain, de vin, de bétail et d'autres denrées. tre cela chacun est obligé de défrayer son seigneur un, ou trois jours de l'année, » ce qui fait, dit *Chardin*, tant que l'année dure, la noblesse va de côté et d'autre mangeant ses paysans." En cela, il est imité par le prince, cette différence pourtant que le gentilhomme ne peut ger que les paysans, tandis que le prince mange les paysans la noblesse. Les visites qu'il fait ne peuvent qu'être neuses pour ceux à qui il les rend, car il emmene avec toute sa maison, ses femmes, ses enfans, ses domesti- , et jusqu'aux ambassadeurs qui peuvent se trouver à sa ur, ce qui fait ordinairement plusieurs centaines de per- nnes.

C'est toujours dans ces tournées annuelles que le prince ve ses tributs et juge les différens qui s'élèvent entre ses sujets. Il reçoit les requêtes sur son passage et les donne à n visir qui les lit à haute voix. Aussitôt que cette lecture st finie, le demandeur et ses assistans ayant un genou en terre, se mettent à jeter les hauts cris; ils gémissent, levent les mains au ciel, frappent la terre de leurs bâtons et levent de la poussière en l'air, pour émouvoir le prince qu'ils appel- *mon empereur*, *mon dieu*, *mon seigneur*, etc. Le dé- deur et ses adhérens, dès qu'ils paraissent, jettent les mes cris et font les mêmes supplications. On produit les émoins de part et d'autre, et le prince donne immédiate- ment après son jugement décisif. Tout cela se passe chemin faisant; car le prince ne s'arrête jamais, mais il a soin, en pareil cas, d'aller fort lentement, afin qu'on puisse le suivre plus facilement.

Cette manière de juger n'a lieu qu'a l'égard des paysans; les seigneurs décident eux-mêmes entre eux leurs différends par la force. Celui qui se croit lésé fond d'abord à main armée sur les terres de son voisin, pille et brûle ses maisons, arrache ses vignes, enleve ses bestiaux, maltraite ses sujets. Tout cela dure jusqu'à ce que la partie adverse se présente, alors il s'engage entre les deux champions un combat sanglant dont souvent l'un d'eux est la victime. Quelquefois aussi le plus faible s'adresse au prince qui accommode le différend, ce qu'il ne ferait pas de lui-même, si les parties négligeaient de l'in- struire de leur querelle, ou ne recouraient pas spontanément à sa médiation. Au reste, les querelles sont si fréquentes parmi les nobles mingréliens, qu'ils vont toujours armés et accompagnés d'autant de gens qu'ils en peuvent entretenir. Jamais ils ne quittent leurs armes; et quand ils s'endorment, ils se couchent sur le ventre en mettant leur épée dessous.

Les armes du pays étaient, du tems de *Chardin*, la lance, l'arc, la fleche, le sabre droit, la masse d'armes et le bouclier. On s'y servait rarement d'armes à feu. Les habitans ma- niaient la lance et tiraient de l'arc avec une adresse telle qu'ils tuaient au vol, avec la fleche, les oiseaux les plus légers. Ils savent très-bien monter à cheval, et ont la répu- tation d'être bons soldats.

Leurs guerres avec leurs voisins ne sont que des courses et des pillages. S'ils sont vainqueurs, ils poursuivent l'ennemi sans relâche, dévastent son pays, emmènent autant de pri- sonniers qu'ils peuvent, et se retirent avec la même précipi- tation qu'ils ont mise à attaquer. Il n'est point d'usage parmi eux d'échanger les prisonniers; et quoiqu'ils aient sur ceux-ci droit de vie et de mort, ils les rendent presque toujours, parce que cela leur est plus avantageux.

Les forces militaires de la Mingrélie sont peu considérables; elles ne passent pas quatre mille hommes. Ce qu'il y a de plus singulier, c'est qu'il n'y a guères que trois cents fantassins dans cette armée; tout le reste est cavalerie. Les soldats ne sont point enrégimentés; chaque seigneur et chaque gentil- homme mène ses gens au combat sans ordre, sans rang, sans officiers; il s'en fait suivre toujours, soit en fuyant, soit en chargeant l'ennemi.

On ne trouve dans la Mingrélie ni villes ni bourgs; elle n'a que deux villages seulement sur le bord de la mer: toutes les maisons sont éparses çà et là dans le pays; il est difficile

zijn moord, doodslag en leugen, fraaije daden, waarop zij zich beroemen; zoo als ook hoererij, overspel, veel-wijverij en bloedschande. Men ontrooft elkander de vrouwen; men trouwt zonder eenige naauwgezetheid met zijn naaste bloedverwanten, en een ieder is meester, zoo vele bijzitten te onderhouden, als hij verkiest. De mannen betoonen weinig jalouzij. Wanneer een man zijne vrouw op de daad betrapt, dan heeft hij het regt, den minnaar te noodzaken, dat hij een varken betaalt, en doorgaans neemt hij geene andere wraak. Het varken wordt onder hun drieën opgegeten, en, na den maaltijd, is de twist geheel vergeten.

Wanneer men den Mingreliers verwijt, dat zij vele vrouwen en bijzitten hebben, dan geven zij ten antwoord, dat zulks eene goede gewoonte is, om dat men, zeggen zij, alsdan vele kinderen telen kan, die men tegen gereed geld verkoopen of tegen goederen en levensmiddelen verruilen kan. Zij houden ook staande, dat het eene daad van liefdadigheid is, om de jonggeboren kinderen te dooden, wanneer men buiten staat is, dezelve te voeden, of wanneer zij gebrekkig zijn, om dat men daardoor die onschuldige schepsels voor eene elende behoedt, die hen ongelukkig zou maken, of voor een lijden, dat hen lang zou bijblijven.

De edelen van Mingrelie oefenen het oppermagtigst gezag uit over het leven en de goederen van hunne onderdanen, waarover zij volgens hunne grilligheden beschikken; mannen, vrouwen, kinderen, alles is in hunne magt. Hunne rijkdommen worden berekend naar het getal boeren, die hunne landen bewonen. Een ieder van hen is verpligt, zijnen heer eene zekere hoeveelheid granen, wijn, vee en andere waren te leveren. Behalve dat is een ieder verpligt, zijnen heer twee of drie dagen in het jaar te onthalen of vrij te houden; »hetgeen oorzaak is, zegt *Chardin*, » dat de adel het geheele jaar rond gaat, om deszelfs boeren uit » te eten." Dan hierin wordt dezelve door den vorst nagevolgd, met dat onderscheid echter, dat de edelman slechts zijne boeren kan uiteten, daar de vorst de boeren en den adel uiteet. De bezoeken, die hij aflegt, kunnen niet dan verderfelijk zijn voor dengene, die dezelve ontvangt, want hij voert zijn geheele huishouden, vrouwen, kinderen, dienstboden en tot de gezanten toe, die zich aan zijn hof bevinden, met zich mede, hetgeen doorgaans een getal van vele honderde menschen uitmaakt.

Het is altoos, bij gelegenheid van die jaarlijksche reistogten, dat de vorst de schattingen ophaalt en wegens de verschillen, die tusschen zijne onderdanen ontstaan mogten, regt spreekt. Hij ontvangt op zijn' doortogt de verzoekschriften en geeft die aan zijnen groot-vizier, welke dezelve met luider stemmen op leest. Zoodra de lezing daarvan geschied is, werpen de verzoeker en diens aanhangers zich op eene knie ter aarde, en beginnen luide te schreeuwen; zij huilen, heffen hunne handen ten hemel, slaan met hunne stokken tegen den grond en werpen stof in de hoogte, om den vorst te vermurwen, welken zij, met de namen betitelen van: *mijn Keizer*, *mijn God*, *mijn Heer*, enz. De verweerder en diens aanhangers schreeuwen, zoodra zij verschijnen, op dezelfde wijze en doen dezelfde gebeden. Terstond worden van weerskanten de getuigen voorgebragt en de vorst geeft onmiddelijk daarna zijn eind-vonnis. Al dat geschiedt gaande weg, want de vorst houdt zich nimmer op; doch hij draagt in zoodanig geval zorg, slechts zeer langzaam voort te gaan, ten einde men hem des te gemakkelijker zou kunnen volgen.

Deze wijze van vonnissen heeft slechts plaats ten opzigte der boeren; de groote heeren beslechten hunne geschillen in persoon, door middel van het geweld. Hij, die zich beledigt acht, valt terstond gewapenderhand op de landerijen van zijnen vijand aan; plundert en verbrandt zijne huizen, rukt zijne wijngaarden om, ontneemt hem zijn vee en mishandelt zijne onderdanen. Zulks duurt zoo lang, tot dat de tegen-partij zich vertoont, en dan komt het tusschen de beide partijen tot een gevecht, waarvan een van hen doorgaands het slagtoffer is. Somtijds ook vervoegt de zwakste zich bij den vorst, die alsdan de twist bijlegt, hetgeen hij zeer zeker niet zou doen, indien de partijen verwaarloosden, hem van de rede hunner twist kennis te geven, of niet uit eigen beweging tot zijne bemiddeling hunne toevlugt namen. Overigens zijn de twisten zoo algemeen onder de mingrelische edelen, dat zij altoos gewapend en met zoo vele lieden, als zij kunnen onderhouden, verzeld, uitgaan. Nimmer leggen zij hunne wapenen af, en als zij gaan slapen, leggen zij zich op hunne buik, hun zwaard onder zich leggende.

De landswapenen waren, ten tijde van *Chardin*, de lans, de boog, de pijl, de regte sabel, de knods en het schild. Men bediende zich zeldzaam van vuurwapenen. De inwoners behandelden de lans en schoten met de boog met een zoodanige behendigheid, dat zij, met hunne pijlen, de snelvliegenste vogels in de vlugt doodden. Zij rijden zeer goed te paard en hebben den naam van goede soldaten te zijn.

Hunne oorlogen met hunne naburen bestaan slechts in stroopen en plunderen. Indien zij overwinnaars zijn, dan vervolgen zij hunnen vijand zonder ophouden, verwoesten diens land, voeren zoo veel gevangenen mede als zij kunnen, en trekken met dezelfde overhaasting terug, waarmede zij aangevallen hebben. Het is geen gebruik bij hen, de gevangenen uit te wisselen, en alhoewel zij op dezen het regt van leven en dood hebben, geven zij dezelve echter meest altoos terug, om dat zulks hen voordeeliger uitkomt.

De krijgsmagt van Mingrelie is weinig aanmerkelijk; dezelve overtreft geen vier-duizend man. Het zonderlingste is, dat er in dit leger naauwelijks drie-honderd voetknechten zijn; al het overige is ruiterij. De soldaten zijn niet in regementen verdeeld; ieder heer en ieder edelman geleidt zijne lieden naar het gevecht, zonder orde, zonder rang, en zonder officieren; hij doet zich altijd door hen volgen, het zij op de vlugt, het zij in den aanval tegen den vijand.

Men vindt in Mingrelie noch steden noch burgten; hetzelve heeft slechts twee dorpen aan den oever van de zee; alle de huizen zijn hier en daar in het land verspreid; men kan bezwaarlijk dui-

de faire mille pas sans en trouver trois ou quatre. On y voit en tout neuf ou dix châteaux, dont le principal s'appelle *Roukhs*, c'est celui où le prince se retire. Ce château a un mur de pierre, mais si mal fait et si mince, que les moindres pièces de campagne le perceraient. Les maisons sont toutes de charpente; celles des pauvres gens n'ont point d'étages; celles des nobles en ont un seulement. Les gens de qualité sont assis sur des tapis; les autres, sur des bancs. Ces maisons sont, du reste, fort incommodes et fort sales; elles n'ont ni cheminée ni fenêtres; le feu s'y fait au milieu, et le jour y entre par la porte. La nuit on y enferme le bétail pêle-mêle avec les hommes.

Le costume des Mingréliens est fort laid. Ils se rasent le sommet de la tête en couronne, et laissent croître le reste de leurs cheveux jusques sur leurs yeux. En été, ils se couvrent la tête d'une petite calotte de feutre; l'hiver ils portent un bonnet fourré. Ils sont si gueux et si misérables, que, pour ne point gâter leur calotte ou leur bonnet, ils le mettent dans la poche lorsqu'il pleut. Ils portent de petites chemises, qui tombent sur les genoux, et qu'ils enferment dans un pantalon étroit. Leur ceinture se compose d'une corde de plusieurs brasses, dont il se servent pour lier les prisonniers qu'ils font à la guerre, ou le bétail qu'ils volent à leurs voisins. Les grands ont une ceinture de cuir, large de quatre doigts, couverte de plaques d'argent, et à laquelle sont attachés un couteau, une pierre à aiguiser, un briquet, trois bourses de cuir, pleines, l'une de sel, l'autre de poivre, et la troisième, d'aleines, de fil et d'aiguilles. Les pauvres gens vont presque nuds; leur misere est extrême; ils n'ont la plupart qu'une méchant feutre pour se couvrir. Ils mettent ce feutre à-peu-près de la même manière que la chlamide des anciens, en passant la tête dedans, et ils le tournent à leur gré du côté d'où vient le vent ou la pluie; car il ne couvre qu'un côté du corps, et ne descend que jusqu'aux genoux.

Presque tous les Mingréliens, hommes et femmes, n'ont jamais qu'une chemise et un caleçon à-la-fois. Ils ne les lavent pas trois fois l'an.

(*La suite ci-après.*)

zend treden doen, zonder er drie of vier aan te t[...] geheel ziet men er negen of tien kastelen, van welke[...] naamste *Roukhs* genaamd wordt; het is dat waarin de [...] wijkplaats neemt. Dit kasteel heeft een' steenen m[...] zoo slecht gemetseld en zoo dun, dat de kleinste veldst[...] zelve zouden doorboren. De huizen zijn allen van hout[...] arme lieden hebben geene verdiepingen; die die der e[...] ben er slechts een. De lieden van aanzien zijn op t[...] zeten; de overige, op banken. De huizen zijn over[...] onzindelijk; zij hebben noch schoorsteenen noch ven[...] vuur wordt in het midden van het vertrek gestookt, en [...] valt door de deur in huis. Des nachts sluit men me[...] vee daarin onder elkander op.

De kleeding der Mingreliers is zeer mismaakt. Zi[...] het bovenste gedeelte van hun hoofd op de wijze als ee[...] en laten de overige haren tot op hunne oogen hangen. [...] mers bedekken zij hun hoofd met een klein vilt kalotje[...] ters dragen zij eene gevoerde muts. Zij zijn zoo arm e[...] lendig, dat zij, om hun kalotje of om hunne muts niet [...] ven, dezelve, als het regent, in den zak steken. Z[...] kleine hemden, die tot aan de knieën komen, en die z[...] naauwe pantalon bergen. Hun gordel bestaat uit een t[...] verscheiden vademen, waarvan zij zich bedienen, om de [...] nen, die zij in den oorlog maken, of het vee, dat zij h[...] ren ontstelen, mede te binden. De grooten dragen ee[...] van leder van vier vingeren breed en met zilvere plate[...] aan denwelken zij hebben hangen: een mes, een slijpste[...] vuurslag, drie ledere beurzen, in een van dewelken zou[...] de ander peper, en zijnde de derde vervuld met prieme[...] den en garen. De armen lieden gaan bijna naakt, hun[...] de is buitengemeen groot; zij hebben voor het grootste [...] te niet dan een slecht stuk vilt, om zich te dekken. Zij [...] stuk vilt omtrent op dezelfde wijze aan, als waarop de ou[...] ne krijgsmantels aandeden, en hun hoofd door hetzelve ste[...] draaijen zij het naar willekeur naar den kant van waar de [...] regen komt; want hetzelve dekt slechts eene zijde van het li[...] en gaat slechts tot aan de knieën.

Bijna alle de Mingreliers, zoo mannen als vrouwen, h[...] doorgaans niet meer dan een hemd en eene onderbroek. Zij wasschen dezelve geen drie malen in het jaar.

(*Het vervolg hierna.*)

De staatsraad, ridder van het Rijk, officier van het legioën van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, brengt, hiermede, ter kennis van alle degenen, dien zulks mag aangaan, dat het Zijne Keizerlijke Majesteit goedgunstig behaagd heeft, zijne luisterrijke intrede in de derde hoofdstad des Rijks, niet alleen te vereeuwigen door het betoonen van zijne vaderlijke genegenheid voor de ingezetenen van die stad, maar ook door Hoogstdeszelfs weldaden uit te strekken tot de bewoners der afgelegenste der hollandsche departementen, zijnde, onder meerderen, bij Zijne Keizerlijke Majesteit genomen het navolgende decreet, gegeven op het paleis te Amsterdam, den 10den october ll.

NAPOLEON, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermer van het Rijnverbond, Bemiddelaar van het Zwitsersch Bondgenootschap, enz., enz., enz.;

Aan de contribuabelen der gemeenten, vermeld in den staat, geannexeerd aan dit decreet, wordt geremitteerd de boete, welke zij geïncurreerd hebben door de niet tijdige voldoening van hun verschuldigde in de lasten van 1810.

Onze minister van finantien is belast met de executie van dit decreet.

(*geteekend*,) NAPOLEON.

Van wege den Keizer,

De minister secretaris van staat,

(*geteekend*,) De graaf Daru.

Vermanende de intendant-generaal voornoemd, allen en een iegelijk, die alnog ietwes wegens de beschreven middelen of de verponding over den jare 1810 schuldig staan, zich door eene prompte en uiterlijk vóór den 1sten december aanstaande te doene aanzuivering hunner verschuldigde lasten, de voorschreve keizerlijke weldaad deelachtig te maken; als zullende van degenen, welke op dien tijd hunne voorschreve lasten niet hebben aangezuiverd, het verschuldigde met de boete dadelijk moeten worden ingevorderd.

Amsterdam, den 17den october 1811.

De staatsraad intendant-generaal,
Gogel.

PUBLIEKE FONDSEN.

Beurs te Parys. — *Den 22sten October.*

5 pCts. geconsol., interest doende met 22 september 1811, 81 fr. 95 c.;
——— ——— interest doende met 22 maart 1812, 0 fr. 0 c.;
Aktien van de fransche bank, interest doende met 1 julij, 1256 fr. 25 c.

RENTBETALING van de PUBLIEKE SCHULD.

*** Op den 22sten october des jaars 1811 is, ten overstaan van den heer staatsraad, ridder van het rijk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, in de audientiezaal van het hôtel van de generale intendance, alwaar present was de heer rekwestmeester, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, geprocedeerd tot de uitloting der bijzondere gedeelten van de ingeschrevene schuld en van iedere letter van de 2½ pCts inschrijvingen.

Door de eerste loting is de volgorde van de betaling der bijzondere gedeelten der ingeschrevene schuld geregeld als volgt:

1°. de 2½ pCts. schuld.
2°. — 1½ ——— ———
3°. — 3 ——— ———
4° — 1½ ——— ———
5°. — 2¼ ——— ———
6°. — 2 ——— ———

Vervolgens uitgeloot zijnde de letters der 2½ pCts. ingeschrevene, is het resultaat dier loting geweest als volgt:

1.	G.	7.	W.	13.	F.	19.	X.
2.	Q.	8.	C.	14.	E.	20.	T.
3.	H.	9.	P.	15.	L.	21.	O.
4.	A.	10.	B.	16.	Y.	22.	M.
5.	Z.	11.	N.	17.	I.	23.	U.
6.	V.	12.	R.	18.	D.	24.	S.
						25.	K.

Wijders nog uitgeloot zijnde de letters van 3 pCts. ingeschreven, is het resultaat dier loting geweest als volgt:

1°.	Z.	7°.	A.	13°.	Y.	19°.	K.
2°.	L.	8°.	P.	14°.	T.	20°.	V.
3°.	W.	9°.	C.	15°.	F.	21°.	I.
4°.	H.	10°.	N.	16°.	U.	22°.	E.
5°.	M.	11°.	B.	17°.	G.	23°.	Q.
6°.	X.	12°.	S.	18°.	O.	24°.	R.
						25°.	D.

Waarvan aan de belanghebbenden door deze wordt kennis gegeven.

De staatsraad intendant-generaal
Gogel.

*** De directeur-generaal van de keizerlijke hollandsche loterij [...] *van Grovestins*, adverteert, dat de trekking der eerste klasse van de [...] loterij voornoemd zal aanvang nemen op den bij de condition gepref[...] dag, zijnde maandag, den 4den november 1811.

*** Door den ontvanger-generaal *Bicker*, te Amsterdam, is beno[...] de mede-onderteekening der certificaten voor de rente-betaling over [...] mestre, verschenen den 22sten september 1811, de heer *Backer*.

*** Door den ontvanger-generaal *B. W. J. Visscher*, te Utrecht [...] noemd tot de mede-onderteekening der certificaten voor de rente-[...] over het semestre, verschenen den 22sten september 1811, *J. N. Er*[...]

*** Door den ontvanger-generaal in het departement der Monden [...] Maas, *Willem Hendrik Dreux*, is benoemd tot de mede-onderte[...] der certificaten voor de rente-betaling over het semestre, verschen[...] 22sten september 1811, *Johannes Martinus Schermers*.

*** Door den ontvanger-generaal mr. *N. Bucaille*, te Leiden, is be[...] tot de mede-onderteekening der certificaten voor de rente betaling ov[...] semestre, verschenen den 22sten september 1811, deszelfs geemplo[...] *H. Roskes*.

*** Dijkgraaf en heemraden ter Nieuwer-Amstel adverteren, dat, [...] volge het plan van de negotiatie, aan hun, op den 19den augustus 1809 [...] consenteerd, ten overstaan van den notaris mr. *H. de Vries*, zijn uitg[...] de volgende obligatien, n°. 48 en 19, om met een pCt. premie te w[...] afgelost, op den eersten december aanstaande, welke aflossing, gelijk [...] de betaling der vervallen coupons, zal geschieden, ten kantore van [...] kassiers *Gerrit Muller en zonen*.

HOLLANDSCHE SCHOUWBURG.

Heden, Maandag, den 29sten september 1811.

DE VROUW NAAR DE WERELD, *blijspel; en na het* [...] ***HET KLOMPJE VERLOREN IN DE SNEEUW***, *ballet-pantom*[...]

Woensdag, den 31sten october 1811.

DE APOTHEKER EN DE DOCTOR, *zangspel, muzijk van* [...]tersdorf.

THEATRE FRANÇAIS

A LA SALLE HOLLANDAISE.

Les artistes du théâtre français donneront
Mardi, le 29 octobre 1811.
Au bénéfice de Mlle. Bourgoin.

PHILOCTETE, *tragédie en 3 actes, en vers, de* la Harpe: Talma *remplira le rôle de* Philoctète; *suivie de* ***L'INTRIGUE ÉPISTOLAIRE***, *comédie en 5 actes, en vers, de* Fabre-Déglantine: Bourgoin *remplira le rôle de* Pauline.

Incessamment la clôture des représentations de M. Talma.